

תכונת האודיו אינה פועלת.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• לחצו על הלחצן VOL (או Volume).</li> <li>• האם הצליל מושקע? לחצו על הלחצן MUTE.</li> <li>• נסו ערוץ אחר. ייתכן כי הבעיה היא בשידור.</li> <li>• האם כבלי האודיו מחוברים כהלכה?</li> </ul>	התמונה בסדר, אך אין צליל.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• התאימו את האפשרות Balance בתפריט Option.</li> </ul>	אין פלט מאחד מהרמקולים.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• שינויים בלחות או בטמפרטורת הסביבה עלולים לגרום לרעש יוצא דופן כאשר מפעילים או מכבים את המכשיר. הדבר אינו מצביע על תקלה במכשיר.</li> </ul>	צליל יוצא דופן מתוך המכשיר

ישנה בעיה במצב PC (תקף למצב PC בלבד).	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• התאימו את הרזולוציה, התדר האופקי או התדר האנכי.</li> </ul>	האות מחוץ לטווח.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הפעילו את התכונה Auto configure, או התאימו את השעון, הפאזה או המיקום האופקי/אנכי.</li> </ul>	פסים אנכיים ברקע, רעשים אופקיים ומיקום לא נכון.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדקו את כבל האות.</li> <li>• התקינו את כרטיס הווידאו של המחשב מחדש.</li> </ul>	צבע המסך אינו יציב או מוצג צבע אחד.

### מפרט טכני

הדגם *15LC1R: זרם חילופין 100V – 240V, 50/60Hz, 0.8A / 40W הדגם *20LC1R: זרם חילופין 100V – 240V, 50/60Hz, 1.2A / 65W הדגם *23LC1R: זרם חילופין 100V – 240V, 50/60Hz, 1.4A / 120W	דרישות חשמל/צריכת חשמל
הדגם *15LC1R: 377.6 מ"מ X 242.8 מ"מ X 394.5 מ"מ הדגם *20LC1R: 492.2 מ"מ X 272.8 מ"מ X 483.3 מ"מ הדגם *23LC1R: 611.0 מ"מ X 273.0 מ"מ X 485.0 מ"מ	מימדים (רוחב X עומק X גובה)
הדגם *15LC1R: 5.6 ק"ג הדגם *20LC1R: 8.7 ק"ג הדגם *23LC1R: 10.4 ק"ג	משקל (נטו)
SECAM L/L', PAL I/II, B/G/D/K, PAL/SECAM	שיטות טלוויזיה
:HYPER, S20 ~ S1 :CATV, E69 ~ E21 :UHF, E12 ~ E2 :VHF S47 ~ S21	טווח ערוצים
75Ω	עכבת אנטנה חיצונית

\* המפרט הטכני ניתן לשינוי ללא הודעה מוקדמת, עבור שיפור איכות.

## פתרון בעיות

המכשיר אינו פועל כהלכה.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• השלט הרחוק אינו פועל.</li> <li>• בדקו אם יש חפצים בין היחידה הראשית והשלט הרחוק, אשר עלולים להוות מכשול.</li> <li>• האם הכנסתם את הסוללות בהתאם לקוטביות (+ ל-, - ל--)?</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• האם קבעתם טיימר לכיבוי עצמי?</li> <li>• בדקו את הגדרות בקרת ההפעלה. ייתכן כי התרחשה הפסקת חשמל.</li> <li>• לא נקלט שידור בתכונה, כאשר תכונת Auto Off מופעלת.</li> </ul>	

תכונת הווידאו אינה פועלת.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• אין תמונה ואין צליל.</li> <li>• בדקו אם המכשיר מופעל.</li> <li>• נסו ערוץ אחר. ייתכן כי הבעיה היא בשידור.</li> <li>• האם כבל החשמל מוכנס לשקע החשמל?</li> <li>• בדקו את כיוון האנטנה ו/או את מיקומה.</li> <li>• בדקו את שקע רשת החשמל. חברו את כבל החשמל של מכשיר אחר לשקע אליו מכשיר זה היה מחובר.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• לא מדובר בתקלה. התמונה מושתקת בזמן תהליך האתחול של המכשיר. צרו קשר עם מרכז השירות אם התמונה לא הופיעה לאחר 5 דקות.</li> </ul>	נדרש זמן מה עד שהתמונה מוצגת לאחר ההפעלה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• התאימו את האפשרות Color בתפריט Option.</li> <li>• הרחיקו את מכשיר הווידאו ממכשיר זה במידה מספקת.</li> <li>• נסו ערוץ אחר. ייתכן כי הבעיה היא בשידור.</li> <li>• האם כבלי הווידאו מחוברים כהלכה?</li> <li>• הפעילו כל תכונה שהיא על מנת להחזיר את בהירות התמונה.</li> </ul>	אין צבעים, או איכות הצבעים או התמונה גרועה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדקו אם ישנן הפרעות מקומיות, כמו מכשירים חשמליים או כלי עבודה.</li> </ul>	פסים אופקיים/אנכיים או רעידות בתמונה.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ייתכן כי ישנה בעיה בתחנה או בשידורי כבלים. כווננו לערוץ אחר.</li> <li>• אות התחנה חלש. שנו את סידור האנטנה על מנת לקלוט את שידור התחנה החלש.</li> <li>• בדקו אם ישנם מקורות הפרעות אפשריים.</li> </ul>	קליטה גרועה בערוצים מסוימים.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדקו את האנטנה (שנו את כיוון האנטנה).</li> </ul>	פסים או קווים בתמונה.

## חיבור מחשב אישי (PC)

### פורמט תמונה (\*23LC1R בלבד)

תוכלו לראות את תמונת הטלוויזיה המוצגת בפורמטים שונים: מלא, 16:9, 14:9, זום, מופע, מקורי, 4:3.  
לחצו שוב ושוב על לחצן ARC כדי לבחור את הפורמט הרצוי של התמונה.

### מלא (Full)

כאשר הטלוויזיה שלכם מקבלת את אות המסך המלא, תוכלו להתאים את התמונה אופקית ואנכית, תוך שמירה על פרופורציה, כדי למלא את כל המסך. (לא זמין בכל הארצות)

### 16:9

תוכלו ליהנות מקולנוע (פורמט תמונה 16:9) או ערוץ טלוויזיה דרך מצב 16:9. מסך 16:9 נראה כמו תמונה 4:3 שמוגדלת לשמאל ולימין כך שמסך 16:9 מלא.

### 14:9

תוכלו ליהנות מפורמט תמונה של ערוץ טלוויזיה דרך מצב 14:9. מסך 14:9 נראה כמו תמונה 4:3 שמוגדלת לשמאל ולימין ולמעלה ולמטה.

### זום (Zoom)

תוכלו ליהנות מקולנוע במסך גדול דרך מצב זום. מסך 4:3 מוגדל למעלה ולמטה ולשמאל ולימין כך שפורמט 16:9 ממלא את המסך כולו. החלק העליון והתחתון של התמונה עלול לא להראות בפורמט זה.

### מופע (Spectacle)

כאשר הטלוויזיה שלכם מקבלת את אות של מסך רחב, תוכלו להתאים את התמונה אופקית בצורה שלא תשמור על פרופורציית התמונה, כדי למלא את המסך כולו.

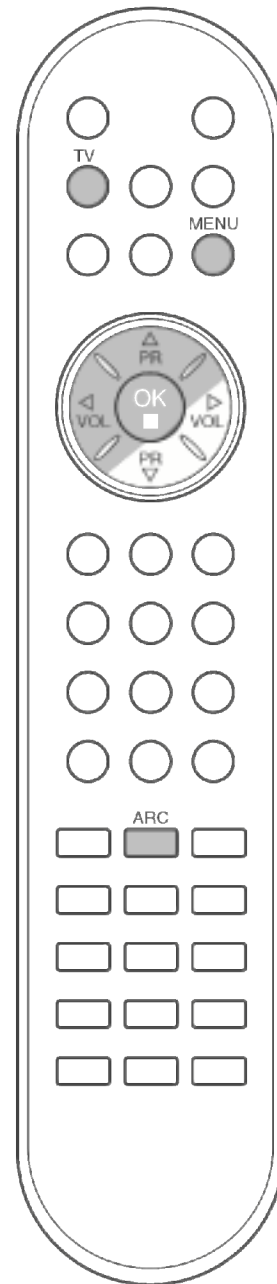
### מקורי (Original)

כאשר הטלוויזיה שלכם מקבלת את אות של מסך רחב, פורמט התמונה ישתנה אוטומטית. (לא זמין בכל הארצות)

### 4:3

פורמט התמונה הוא 4:3 כטלוויזיה רגילה.

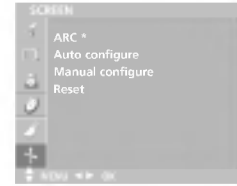
**הערה:** תפריט ARC אינו זמין במצב RGB-PC.



### התקנת מחשב אישי (15/23LC1R\*)

תוכלו להתאים Auto Configure (תצורה אוטומטית), Manual Configure (תצורה ידנית) ו-Reset (איפוס) כרצונכם.

1. לחצו על לחצן **INPUT** ואחר כך על לחצנים **▲ / ▼** כדי לבחור **RGB-PC**.
2. לחצו על לחצן **MENU** ואחר כך על לחצנים **▲ / ▼** כדי לבחור בתפריט **SCREEN**.
3. לחצו על לחצן **▶** ואחר כך על לחצנים **▲ / ▼** כדי לבחור בפעולת הצג הרצויה.



15/23LC1R\* בלבד



4. ערכו התאמות כרצונכם

### תצורה אוטומטית (Auto Configure)

פונקציה זו מיועדת להתאמה אוטומטית של מיקום הצג, השעון והמצב. התמונה המוצגת תעלם למספר שניות בזמן שתהליך התצורה האוטומטית מופעל.

### תצורה ידנית (Manual Configure)

פונקציה זו מיועדת להתאמה ידנית של מיקום הצג, השעון והמצב. לחצו על לחצנים **◀ / ▶** כדי בצע התאמה כרצונכם.

#### • H-Position/ V-Position

פונקציה זו מאפשרת להתאים את התמונה לשמאל/ימין וכן למעלה/למטה בהתאם להעדפתכם.

#### • שעון (Clock)

פונקציה זו מאפשרת למזער קווים אנכיים או פסים הנראים על רקע הצג. הגודל האופקי של הצג ישתנה בהתאם.

#### • מצב (Phase)

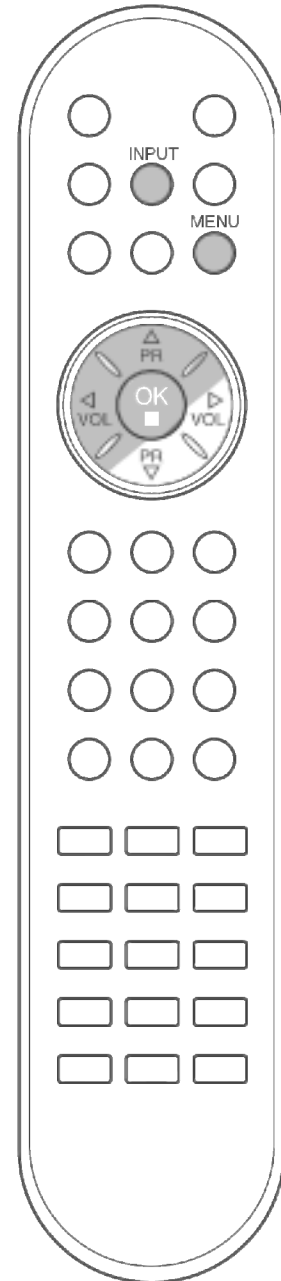
פונקציה זו מאפשרת להוריד 'רעש' מאוזן ולחדד או לקבל תמונה ברורה יותר.

#### איפוס (Reset)

פונקציה זו מאפשרת לכם לחזור להגדרות היצרן של התמונה ואיננה יכולה להשתנות.

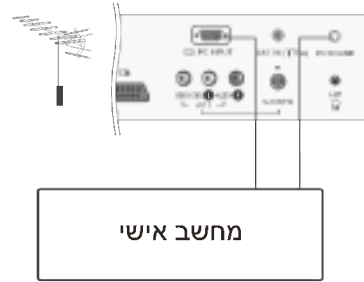
**הערה:** כמה אותות של לוחות גרפיים עלולים שלא לתפקד כראוי. אם התוצאות אינן מספקות אתכם התאימו באופן ידני את מיקום, השעון והמצב.

5. לחצו על לחצן **OK** כדי לשמור את תמונת צג המחשב.



### מחבר PC in (15/23LC1R\*)

1. חברו את כבל האות ממחבר הפלט של הצג במחשב האישי אל מחבר כניסת PC של מכשיר הטלוויזיה.
2. חברו את כבל האודיו מהמחשב האישי למחבר ה- **PC SOUND** של מכשיר הטלוויזיה.
3. לחצו על לחצן **INPUT** בשלט רחוק כדי לבחור **RGB-PC**.
4. הדליקו את המחשב האישי ותמונת צג המחשב תופיע על מכשיר הטלוויזיה. מכשיר הטלוויזיה יכול לפעול כצג מחשב.



מחשב אישי מפרט צג

מצב	רזולוציה	תדר אופקי (kHz)	תדר אנכי (Hz)
VGA	640x480	31.4	60
SVGA	800x600	35.1	56
	800x600	37.8	60
XGA	1024x768	48.3	60
WXGA	1360x768	47.6	60

← 23" בלבד

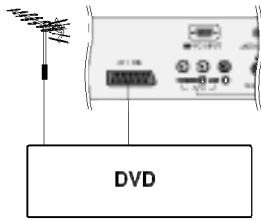
(צורת כניסת אות סינכרוניזציה: מופרד)

הערות:

1. אם המכשיר קר יתכן שיהיה "ריצוד" קל כאשר המכשיר מודלק. מצב זה נורמאלי, אין כל פגם במכשיר.
2. כדי להשיג את איכות התמונה הטובה ביותר השתמשו במצב וידאו VESA (1024x768@60Hz(15")/ 1360x768@60Hz(23")) שימוש בקצבי רענון אחרים עלול לגרום להופעת תמונה משובשת או בגודל שונה. המכשיר הותאם מראש לשימוש ב VESA (1024x768@60Hz(15")/ 1360x768@60Hz(23"))
3. כמה נקודות עלולות להופיע על המסך כמו כתמים אדומים, ירוקים או כחולים. כתמים אלו לא ישפיעו על הביצועים של המסך.
4. אל תלחצו על צג ה- LCD של המחשב באצבע למשך זמן רב כיוון שלחיצה כזו עלולה לגרום לעיוות זמני שיופיע על המסך.
5. כאשר צג המחשב יופיע על מכשיר הטלוויזיה, יכולה להופיע הודעה על הצג, ההודעה יכולה להיות שונה בהתאם לגרסת Windows. אם הודעה כזו מופיעה לחצו על "הבא" עד שההודעה מסתיימת.
6. אם ההודעה "לא בטוח" מופיעה על גבי הצג כווננו את המחשב האישי בהתאם לטבלה 'מפרט צג' המופיעה למעלה.

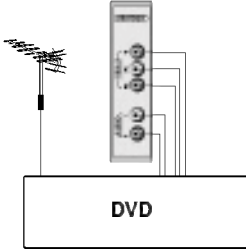
### מצב DPM (Display Power Management)

כשהמחשב האישי נמצא במצב חסכון אנרגיה, הצג עובר אוטומטית למצב DPM כדי לחסוך אנרגיה. **הערה:** השתמשו בכבל האות המצורף למכשיר הטלוויזיה, אם אינכם משתמשים בו, מצב DPM עלול לא לפעול.



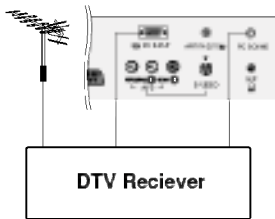
### מחבר Euro SCART (מכשיר DVD)

1. חברו את מחבר ה-Euro SCART של מכשיר ה-DVD למחבר Euro SCART של מכשיר זה.
  2. לחצו על הלחצן INPUT על מנת לבחור במצב AV1.
  3. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר ה-DVD.
- התמונה שמכשיר ה-DVD מנגן מופיעה על גבי המסך.



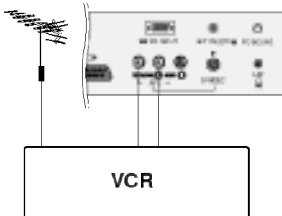
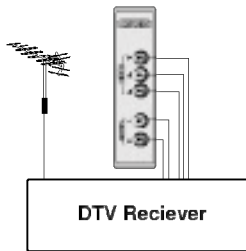
### מחברי קלט DVD (בדגם \*23CL1R)

1. חברו את מחברי פלט ה-DVD (Y Pb Pr, Y Cb Cr, Y B-Y R-Y, או Y Pb Pr) של מכשיר ה-DVD למחברים COMPONENT/VIDEO (Y Pb Pr) של מכשיר זה.
  2. חברו את כבל האודיו ממכשיר ה-DVD למחברים COMPONENT/VIDEO של מכשיר זה.
  3. לחצו על הלחצן INPUT על מנת לבחור במצב Component.
  4. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר ה-DVD.
- התמונה שמכשיר ה-DVD מנגן מופיעה על גבי המסך.



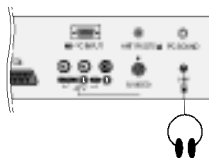
### מחברי קלט טלוויזיה דיגיטלית (בדגמים \*15/23LC1R)

1. חברו את מחברי הפלט של ממיר הטלוויזיה הדיגיטלי למחברים COMPONENT/VIDEO (Y Pb Pr) של מכשיר זה. (או חברו את ממיר הכבלים הדיגיטלי באמצעות מחבר הפלט D-Sub למחבר PC INPUT של מכשיר זה, וחברו את כבל האודיו ממיר הכבלים הדיגיטלי למחבר PC SOUND. (בדגמים \*15/23LC1R))
2. חברו את כבל האודיו מממיר הטלוויזיה הדיגיטלי למחברים COMPONENT/AUDIO של מכשיר זה.
3. לחצו על הלחצן INPUT על מנת לבחור במצב Component (בדגם \*23LC1R בלבד) או במצב RGB-DTV (בדגמים \*15/23LC1R).



### מחברי קלט אודיו/וידאו

1. חברו את מחברי פלט האודיו/וידאו של מכשיר הוידאו למחברי קלט האודיו/וידאו של מכשיר זה.
  2. לחצו על הלחצן INPUT על מנת לבחור במצב AV2.
  3. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר הוידאו.
- התמונה שמכשיר הוידאו מנגן מופיעה על גבי המסך.
- הערה:** אם מכשיר הוידאו המחובר מונופוני, חברו את כבל האודיו ממכשיר הוידאו למחבר AUDIO L/MONO של מכשיר זה.



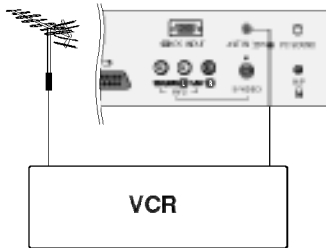
### מחבר אוזניות

חברו את תקע האוזניות למחבר האוזניות של מכשיר זה. ניתן להאזין לצליל דרך האוזניות. על מנת להתאים את עוצמת הצליל של האוזניות, לחצו על הלחצנים ◀▶. אם תלחצו על הלחצן MUTE, הצליל מהאוזניות יושקע.

## חיבור ציוד חיצוני

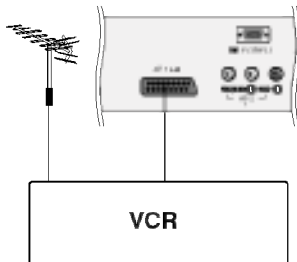
ניתן לחבר ציוד נוסף, כמו מכשירי וידאו, מצלמות וידאו, וכו' למכשיר. דוגמאות לחיבורים מודגמות להלן.  
(פרק זה בנוגע לחיבור ציוד חיצוני משתמש בעיקר בתמונות מהדגם \*23LC1R)

### מחבר אנטנה



1. חברו את מחבר פלט האנטנה של מכשיר הווידאו למחבר האנטנה של מכשיר זה.
2. חברו את כבל האנטנה למחבר קלט האנטנה של מכשיר הווידאו.
3. שמרו את ערוץ הווידאו תחת מספר ערוץ רצוי כפי שמתואר בפרק "כיוון ערוצים ידני".
4. בחרו במספר הערוץ בו ערוץ הווידאו שמור.
5. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר הווידאו.

### מחבר Euro SCART (מכשיר וידאו)

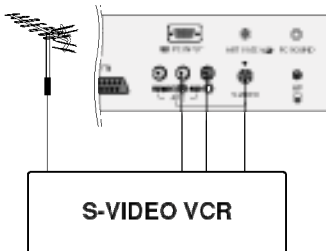


1. חברו את המחבר Euro SCART של מכשיר הווידאו למחבר ה-Euro SCART של מכשיר זה.
  2. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר הווידאו.
- אם מכשיר הווידאו פולט אות שינוי אודיו/ווידאו דרך כבל ה-SCART, המכשיר יעבור למצב AV1 באופן אוטומטי כאשר תתחילו את הנגינה. אם ברצונכם להמשיך לצפות במצב טלוויזיה, לחצו על הלחצנים ▲/▼ או על לחצני המספרים.
- אם המכשיר אינו עובר למצב AV1 באופן אוטומטי, לחצו על הלחצן INPUT בשלט הרחוק על מנת לבחור באפשרות AV1. התמונה שמכשיר הווידאו מנגן מופיעה על גבי המסך.
- ניתן גם להקליט תוכניות שנקלטות במכשיר על גבי קלטת וידאו.

#### הערות:

- א. ניתן לבחור רק באותות מסוג RGB, כלומר האותות האדום, הירוק והכחול עבור המחבר Euro SCART, וניתן לקלוט את מצב AV1. אותות אלה משודרים על ידי מפענחי טלוויזיה בתשלום, משחקי וידאו, יחידות תקליטורי תמונה, וכו'.
- ב. אם את ה-S-VHS נקלט דרך המחברים S-VIDEO, יש לעבור למצב S-Video.
- ג. השתמשו בכבלי SCART מוגנים.

### מחברי קלט Audio/S-Video (S-Video)



- כאשר מחברים מכשיר וידאו עם חיבור S-Video למחבר S-VIDEO, איכות התמונה טובה יותר.
1. חברו את מחבר ה-S-Video של מכשיר הווידאו למחבר ה-S-VIDEO של מכשיר זה.
  2. חברו את כבל האודיו ממכשיר הווידאו עם מחבר ה-S-Video למחברים AUDIO של מכשיר זה.
  3. לחצו על הלחצן INPUT על מנת לבחור במצב AV2.
  4. לחצו על הלחצן PLAY במכשיר הווידאו.
- התמונה שמכשיר הווידאו מנגן מופיעה על גבי המסך.

# טלטקסט

## TOP טקסט

המדריך למשתמש מציג בתחתית המסך ארבעה שדות – אדום, ירוק, צהוב וכחול. השדה הצהוב מציין את הקבוצה הבאה, והשדה הכחול מציין את הגוש (בלוק) הבא.

### בחירת גוש/קבוצה / עמוד

1. בעזרת הלחצן הכחול אפשר להתקדם מגוש לגוש.
2. השתמשו בלחצן הצהוב כדי להתקדם אל הקבוצה הבאה עם גלישה אוטומטית אל הגוש הבא.
3. בעזרת הלחצן הירוק אפשר להתקדם אל העמוד הקיים הבא, עם גלישה אוטומטית לקבוצה הבאה. לחלופין, אפשר להשתמש בלחצן ▲.
4. הלחצן האדום מאפשר לחזור לבחירה הקודמת. לחלופין, אפשר להשתמש בלחצן ▲.


### בחירת עמוד ישירה

בהתאם למצב טלטקסט SIMPLE, אפשר לבחור עמוד על ידי הזנתו כמספר בעל שלוש ספרות, בעזרת לחצני המספרים במצב TOP.

## FASTEXT

עמודי הטלטקסט מסומנים בצבע בתחתית המסך, ונבחרים על ידי לחיצה על הלחצן הצבעוני המתאים.

### בחירת עמוד

1. לחצו על לחצן  כדי לבחור את עמוד האינדקס.
2. אפשר לבחור את העמודים המסומנים בצבע לאורך התחתית בעזרת אותם לחצנים צבעוניים.
3. בהתאם למצב SIMPLE, אפשר לבחור עמוד על ידי הזנתו כמספר בעל שלוש ספרות, בעזרת לחצני המספרים במצב FASTEXT.
4. ניתן להשתמש בלחצנים ▲ / ▼ כדי לבחור את הדף הקודם או הבא.

## פונקציות טלטקסט מיוחדות

### חשיפה (REVEAL)

לחצו על לחצן זה כדי להציג מידע חבוי, כגון פתרונות לחידות או פזלים. לחצו שוב על לחצן זה כדי להסיר את המידע מהצג.

### גודל (SIZE)



בוחר טקסט בגובה כפול

לחצו על לחצן זה כדי להגדיל את המחצית העליונה של העמוד.

לחצו שוב על לחצן זה כדי להגדיל את המחצית התחתונה של העמוד.

לחצו שוב על לחצן זה כדי לחזור לתצוגה רגילה.

### עדכון (UPDATE)

מציג את תמונת הטלוויזיה על גבי המסך, תוך המתנה לעמוד הטלטקסט החדש. התצוגה  תופיע בפינה השמאלית העליונה של המסך. כשהעמוד המעודכן יופיע, התצוגה  תשתנה למספר העמוד.

לחצו על לחצן זה כדי לראות את עמוד הטלטקסט.

### עצירה (HOLD)

עוצר את החלפת העמודים האוטומטית שתתרחש אם עמוד הטלטקסט מורכב משני עמודי משנה או יותר. מספר עמודי המשנה ועמוד המשנה המוצג מופיעים בדרך כלל על המסך, מתחת לשעה. כשלוחצים על לחצן זה, סימן העצירה מופיע בפינה השמאלית העליונה של המסך, והחלפת העמודים האוטומטית מתבטלת.

### ערבוב (MIX)

מציג את עמודי הטלטקסט מעל תמונת הטלוויזיה. כדי לכבות את תמונת הטלוויזיה לחצו שוב על הלחצן.

### שעה (TIME)

בעת צפייה בתוכנית טלוויזיה, לחצו על לחצן זה כדי להציג את השעה בפינה הימנית העליונה של המסך. לחצו שוב על לחצן זה כדי להסיר את התצוגה. במצב טלטקסט לחצו על לחצן זה כדי לבחור תצוגת משנה. מספר דף המשנה מוצג בתחתית המסך. כדי להחזיק או לשנות דף משנה, לחצו על לחצני המספרים. לחצו שוב כדי לצאת מפונקציה זו.



## - תכונה זו אינה זמינה בכל הארצות.

טלטקסט (או טקסט TOP) הוא פונקציה אופציונאלית, ולכן רק מכשיר טלוויזיה שבו יש מערכות טלטקסט יכול לקלוט את שידור הטלטקסט. טלטקסט הוא שידור של שירות ללא תשלום שנותנת רוב תחנות הטלוויזיה, אשר מספק מידע עדכני לגבי חדשות, מזג האוויר, תכניות טלוויזיה, מחירי מניות ונושאים אחרים רבים. מפענח הטלטקסט של מכשיר זה מסוגל לתמוך בשיטות ה- TOP, SIMPLE ו- FASTEXT. SIMPLE (טלטקסט סטנדרטי) מורכב ממספר עמודים שנבחרים ע"י הזנה ישירה של מספר העמוד המתאים. TOP ו- FASTEXT הן שיטות מודרניות יותר המאפשרות בחירה מהירה ונוחה של מידע טלטקסט.

## בחירת שפת טלטקסט

1. לחצו על לחצן MENU ואחר כך על לחצני ▲ / ▼ כדי לבחור תפריט מיוחד (SPECIAL)
2. לחצו על לחצן ▶ ואחר כך על לחצני ▲ / ▼ כדי לבחור Teletext.
3. לחצו על לחצן ▶ ואחר כך על לחצני ▲ / ▼ כדי לבחור בשפה הרצויה.
4. לחצו על לחצן OK.
5. לחצו על לחצן TV כדי לחזור לצפייה רגילה בטלוויזיה.

## הערה:

- א. בחרו בשפת הטלטקסט המקומית שלכם.
- ב. אם לא תבחרו בשפת הטלטקסט המקומית הטלטקסט עלול להופיע בצורה משובשת.
- ג. תכונה זו אינה זמינה בכל הארצות.

## הפעלה/ כיבוי


לחצו על לחצן TEXT כדי לעבור לטלטקסט. העמוד הראשון או העמוד האחרון מופיעים על גבי המסך. שני עמודים, שם תחנת הטלוויזיה, התאריך והשעה מופיעים בכותרת המסך. מספר העמוד הראשון מציין את הבחירה שלכם, ואילו השני מציג את העמוד הנוכחי שמוצג. לחצו על לחצן TEXT כדי לכבות את הטלטקסט. מצב הפעולה הקודם חוזר.

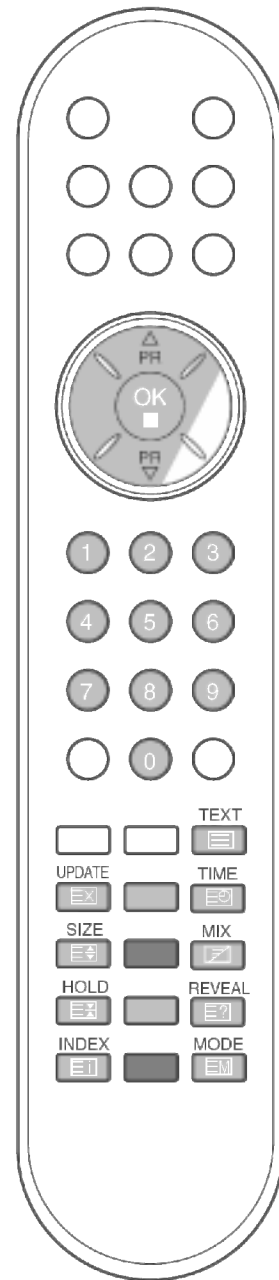
## טקסט SIMPLE

### בחירת עמוד

1. בעזרת לחצני המספרים הזינו את מספר העמוד הרצוי כמספר בעל שלוש ספרות. אם במהלך הבחירה לוחצים על מספר שגוי, יש להשלים את המספר בעל שלוש הספרות ואז להזין שוב את מספר העמוד הנכון.
2. אפשר להשתמש בלחצן ▲ / ▼ PR כדי לבחור בעמוד הקודם או הבא.

### תכנות לחצן צבעוני במצב LIST (רשימה)

אם הטלוויזיה במצב טקסט SIMPLE, טקסט TOP או FASTEXT, לחצו על הלחצן  כדי לעבור למצב LIST. אפשר לסמן בקודי צבע ולבחור בקלות ארבעה מספרים של עמודי טלטקסט, על ידי לחיצה על הלחצן הצבעוני המתאים בשלט הרחוק. לחצו על לחצן צבעוני. בחרו את העמוד שברצונכם לתכנת באמצעות לחצני המספרים. לחצו על לחצן OK. הבהוב אחד מאשר שהעמוד שנבחר נשמר בזכרון. מעתה והלאה, תוכלו לבחור עמוד זה בעזרת אותו לחצן צבעוני. תכנתו את שלושת הלחצנים הצבעונים הנוותרים באותו אופן.

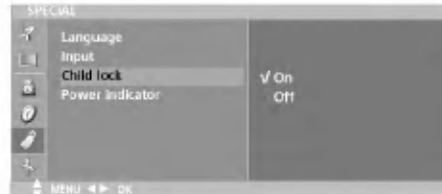




## Child lock (נעילת ילדים)

ניתן לקבוע כי יהיה צורך בשלט הרחוק על מנת לשלוט במכשיר. ניתן להשתמש בתכונה זו על מנת למנוע צפייה לא מורשית.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור בתפריט SPECIAL.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות Child lock.
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות On או Off בתפריט Child lock.



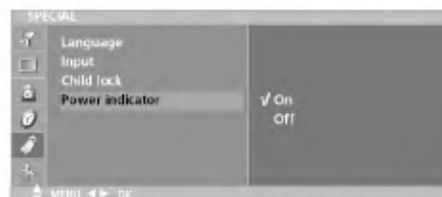
4. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

כאשר נעילת הילדים מופעלת, ההודעה Child lock on (נעילת ילדים מופעלת) מופיעה על גבי המסך אם לוחצים על אחד מלחצני הלוח העליון בזמן צפייה בטלוויזיה.

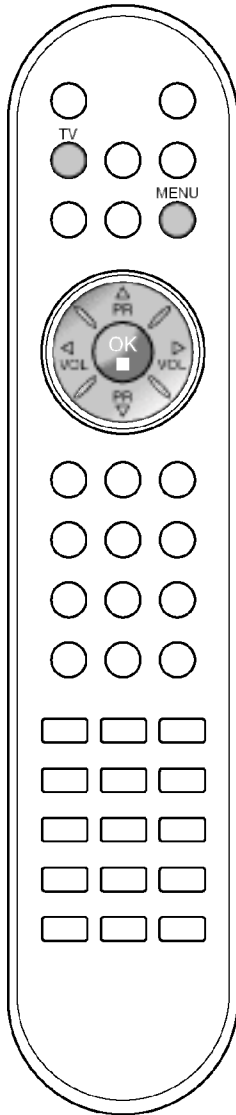
## Power indication (נורית מחוון הפעלה)

השתמשו בתכונה זו על מנת להפעיל או לכבות את מחוון ההפעלה בחלק הקדמי של המכשיר. כאשר בוחרים באפשרות On בכל זמן שהוא, נורית מחוון ההפעלה תפעל אוטומטית. כאשר בוחרים באפשרות Off, נורית המחוון נדלקת לרגע כאשר מפעילים את המכשיר.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור בתפריט SPECIAL.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות Power Indicator.
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות On או Off בתפריט Power Indicator.



4. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.



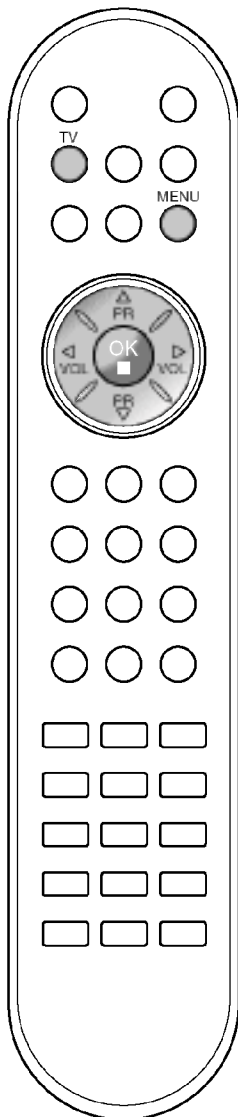


## מצבי TV (טלוויזיה), AV (אודיו/וידאו), ו-PC (מחשב)

ניתן להעביר את מצב הקלט למצב TV, AV, או PC. השתמשו במצב AV כאשר מכשיר וידאו או מכשיר חיצוני אחר מחוברים למכשיר.

**הערה:** כאשר מכשיר וידאו מחובר דרך מחבר האנטנה, יש להשתמש במצב TV. עיינו בפרק "חיבור ציוד חיצוני".

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט SPECIAL.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Input.
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות TV, AV1, AV2, RGB-DTV, RGB-PC, או Component.



תיאור מצבי האודיו/וידאו והמחשב:

AV 1: מכשיר וידאו המחובר למחבר Euro SCART של המכשיר.

AV 2: מכשיר וידאו המחובר למחברים AV2 או S-Video של המכשיר.

RGB-DTV: ממיר כבלים המחובר למחברים PC INPUT או PC SOUND של המכשיר (בדגמים \*15/23LC1R).

RGB-PC: מחשב אישי המחובר למחברי PC של המכשיר (בדגמים \*15/23LC1R).

Component: מכשיר DVD המחובר למחברים COMPONENT של המכשיר (בדגם \*23LC1R בלבד).

4. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

## מעבר אוטומטי למצב AV

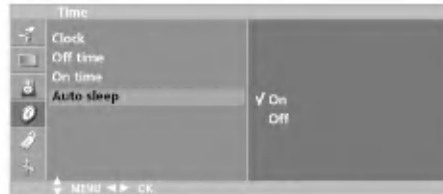
אם מכשיר הווידאו פולט את שינוי אודיו/וידאו כאשר הוא מחובר למחבר Euro SCART, המכשיר יעבור למצב AV1 באופן אוטומטי. אם ברצונכם להמשיך לצפות במצב טלוויזיה, לחצו על הלחצנים ▲/▼ או על לחצני המספרים.



## Auto sleep (כיבוי אוטומטי)

כאשר בוחרים באפשרות On בתפריט Auto sleep, המכשיר יעבור למצב המתנה באופן אוטומטי כ-10 דקות לאחר סיום שידורי תחנת טלוויזיה.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור בתפריט TIME.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות Auto sleep.
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות On או Off.



4. לחצו על הלחצן MENU על מנת לשמור את השינויים.

## Sleep timer (טיימר לכיבוי עצמי)

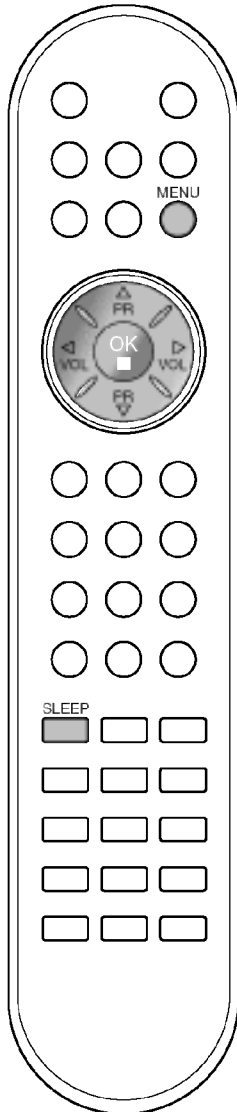
אין צורך לזכור לכבות את המכשיר לפני שאתם הולכים לישון. טיימר הכיבוי העצמי מעביר את המכשיר למצב המתנה באופן אוטומטי לאחר שפרק הזמן שנקבע חלף.

לחצו על הלחצן SLEEP על מנת לבחור במספר הדקות.

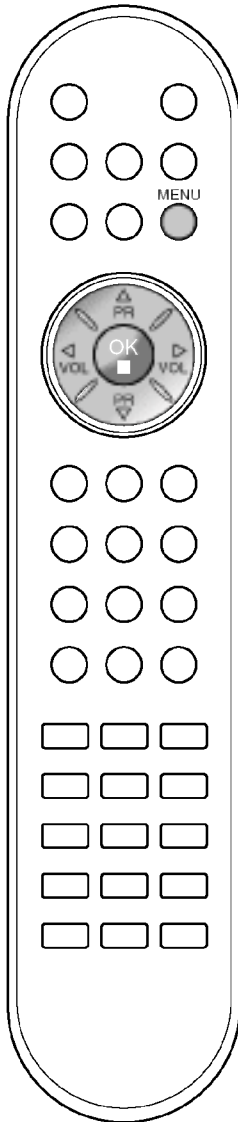
ההודעה "Min---" תופיע על גבי המסך, ואחרי המספר 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 או 240. הטיימר מתחיל את הספירה ממספר הדקות שנבחר.

### הערות:

- א. על מנת לצפות בזמן הנותר בטיימר לכיבוי העצמי, לחצו על הלחצן SLEEP פעם אחת.
- ב. על מנת לבטל את תכונת הטיימר לכיבוי העצמי, לחצו על הלחצן SLEEP מספר פעמים עד שההודעה "Min---" תופיע.
- ג. כאשר מכבים את המכשיר, הטיימר לכיבוי העצמי מבוטל.



## התפריט TIME



### Clock (שעון)

- יש לכוון את השעה הנכונה לפני הפעלת תכונת טיימר ההפעלה/הכיבוי.
1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור בתפריט TIME.
  2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות Clock.



3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לכוון את השעה.
4. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לכוון את הדקות.
5. לחצו על הלחצן MENU על מנת לשמור את השעה.

### On/Off time (טיימר הפעלה/כיבוי)

טיימר הכיבוי האוטומטי מעביר את המכשיר למצב המתנה בשעה שנקבעה מראש.

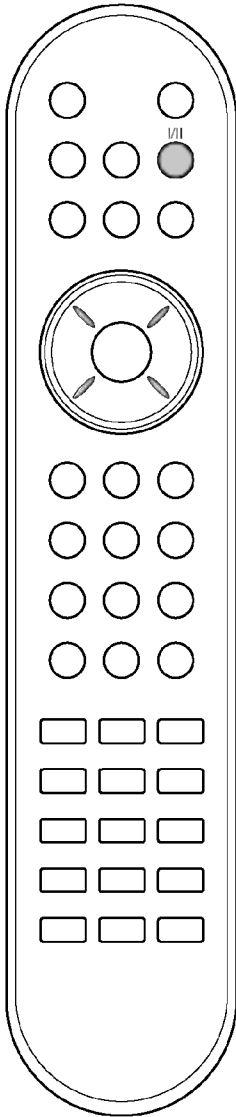
1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור בתפריט TIME.
  2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות Off time (זמן כיבוי) או On time (זמן הפעלה).
  3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לבחור באפשרות On.
- על מנת לבטל את טיימר ההפעלה/כיבוי, השתמשו בלחצנים ▲ ▼ על מנת לבחור באפשרות Off.



4. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לכוון את השעה.
5. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת לכוון את הדקות.
6. בתכונת טיימר ההפעלה בלבד: לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▼/▲ על מנת להתאים את עוצמת הצליל ואת מספר הערוץ.
7. לחצו על הלחצן MENU על מנת לשמור את הטיימר שנקבע.

#### הערות:

- א. במקרה של הפסקת אספקת החשמל (ניתוק מהחשמל או הפסקת חשמל), יש לכוון את השעון מחדש.
- ב. המכשיר יעבור אוטומטית למצב המתנה שעתיים לאחר שהוא הופעל על ידי תכונת טיימר ההפעלה, אלא אם תלחצו על לחצן.
- ג. לאחר קביעת טיימר ההפעלה או טיימר הכיבוי, תכונות אלה פועלות מדי יום משעה שנקבעה.
- ד. תכונת טיימר הכיבוי מקבלת עדיפות על פני טיימר ההפעלה אם הטיימרים נקבעו לאותה השעה.
- ה. על מנת שטיימר ההפעלה יפעל, המכשיר חייב להיות במצב המתנה.



## קליטה סטריאופונית/כפולה

כאשר בוחרים בערוץ, מידע הצליל עבור הערוץ מופיע אחרי שמספר ושם הערוץ נעלמים.

שידור	תצוגה על גבי המסך
מונופוני	MONO
סטריאופוני	STEREO
כפול	DUAL I

### בחירת צליל מונופוני

בזמן קליטת אות סטריאופוני, אם האות חלש, ניתן לעבור למצב מונופוני על ידי שתי לחיצות על הלחצן I/II. במצב מונופוני עומק הצליל משופר. על מנת לחזור למצב סטריאופוני, לחצו על הלחצן I/II פעמיים שוב.

### בחירת שפה עבור שידור עם צליל כפול

אם ערוץ מתקבל שתי שפות (שפה כפולה), ניתן לעבור למצב DUAL I, DUAL II, או DUAL I+II על ידי מספר לחיצות על הלחצן I/II. במצב DUAL I המכשיר שולח את שפת השידור הראשית לרמקולים. במצב DUAL II המכשיר שולח את שפת השידור המשנית לרמקולים. במצב DUAL I+II המכשיר שולח שפה שונה לכל רמקול.

### קליטת NICAM

אם המכשיר כולל מקלט עבור קליטת NICAM, ניתן לקלוט את צליל דיגיטלי באיכות גבוהה בשיטת NICAM (אודיו מוכפל עם הרכבה קרובה למיידית).

ניתן לבחור בפלט הצליל בהתאם לסוג השידור הנקלט על ידי מספר לחיצות על הלחצן I/II, כפי שמודגם בתהליך הבא.

1. כאשר נקלט אות NICAM מונופוני, ניתן לבחור במצב NICAM MONO או FM MONO.
2. כאשר נקלט אות NICAM סטריאופוני, ניתן לבחור במצב NICAM STEREO או FM MONO. אם האות הסטריאופוני חלש, עבור למצב FM MONO.
3. כאשר נקלט אות NICAM כפול, ניתן לבחור במצב NICAM DUAL I, DUAL II, NICAM DUAL I+II, או MONO. כאשר בוחרים במצב FM MONO, ההודעה MONO מופיעה על גבי המסך.

### בחירת פלט צליל

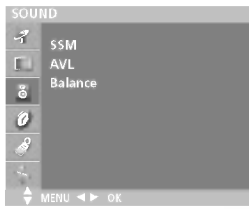
במצב AV, ניתן לבחור בפלט צליל לרמקולים השמאלי והימני. לחצו על הלחצן I/II מספר פעמים על מנת לבחור בפלט הצליל.

L+R (שמאל + ימין): אותות אודיו מהמחבר Audio L Input נשלחים לרמקול השמאלי, ואותות אודיו מהמחבר Audio R Input נשלחים לרמקול הימני.

L+L (שמאל + שמאל): אותות אודיו מהמחבר Audio L Input נשלחים לרמקולים השמאלי והימני.

R+R (ימין + ימין): אותות אודיו מהמחבר Audio R Input נשלחים לרמקולים השמאלי והימני.

## התאמת צליל



### SSM (זיכרון מצב צליל)

ניתן לבחור במצב הצליל הרצוי: Flat (שטוח), Music (מוזיקה), Movie (סרט) או Sports (ספורט), וניתן גם לבצע שינויים בתדרי הצליל של האקולייזר.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט SOUND.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות SSM.



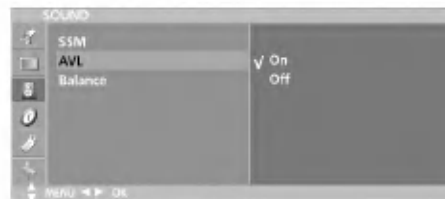
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור הגדרת תמונה בתפריט PSM.

### התאמות תדרי צליל

- א. לחצו על הלחצן OK כאשר אתם בוחרים באפשרות User.
- ב. בחרו ברצועת צליל באמצעות הלחצנים ◀/▶.
- ג. קבעו רמת צליל מתאימה באמצעות הלחצנים ▲/▼.
- ד. לחצו על הלחצן OK על מנת לשמור את השינויים עבור מצב הצליל User.



- לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה. ניתן גם לשחזר מצב צליל רצוי (Flat, Music, Movie, Sports או User) באמצעות הלחצן SSM בשלט הרחוק. מצבי הצליל Flat, Music, Movie ו-Sports מתוכנתים על ידי היצרן עבור הפקת צליל מיטבי, ולא ניתן לשנות אותם.
- הערה:** אם תלחצו על הלחצן SSM לאחר ביצוע התאמות מתאימות בתת-תפריט User, התצוגה User תופיע, למרות שקבעתם כבר הגדרה שתוכנתה על ידי היצרן.

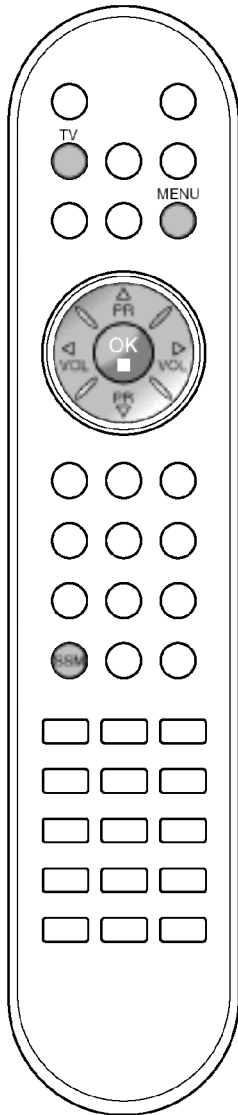


Flat, Music, Sports ix

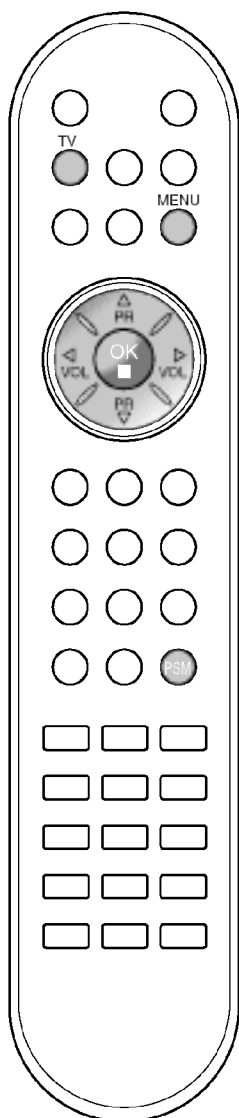
### התאמת צליל

ניתן להתאים את האיזון ואת הגדרת ה-AVL (מגביל צליל אוטומטי). תכונת AVL שומרת על עוצמת צליל קבועה גם כאשר משנים ערוצים.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט SOUND.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות הרצויה: AVL או Balance (איזון).
3. בצעו את השינויים הרצויים באמצעות הלחצנים ◀/▶ ו-▲/▼, ואחר כך לחצו על הלחצן OK.

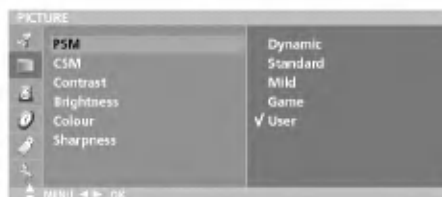


## התאמת התמונה



### PSM (זיכרון מצב תמונה)

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט PICTURE.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות PSM.
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור הגדרת תמונה בתפריט PSM.
4. לחצו על הלחצן OK.



5. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה. ניתן לשחזר מצב תמונה רצוי (Dynamic – דינאמי, Standard – רגיל, Mild – עדין, Game – משחקים, או User – משתמש) באמצעות הלחצן PSM בשלט הרחוק. מצבי התמונה Dynamic, Mild, Standard, ו-Game מתוכנתים על ידי היצרן עבור הצגת תמונה מיטבית, ולא ניתן לשנות אותם.

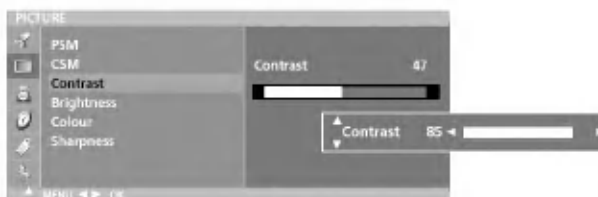
### CSM (זיכרון מצב צבע)

- בחירת מצב צבע שנקבע על ידי היצרן.
1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט PICTURE.
  2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות CSM.
  3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור הגדרת צבע בתפריט CSM: Cool (קר), Normal (רגיל), Warm (חם) או User (Red – אדום, Green – ירוק, Blue – כחול).
  4. לחצו על הלחצן OK.
  5. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

## התאמת תמונה

ניתן להתאים את הניגודיות, הבהירות, עוצמת הצבעים והחדות לרמות רצויות.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט PICTURE.



2. השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט התמונה הרצוי.
3. השתמשו בלחצנים ◀/▶ על מנת לבצע התאמות רצויות.
4. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.





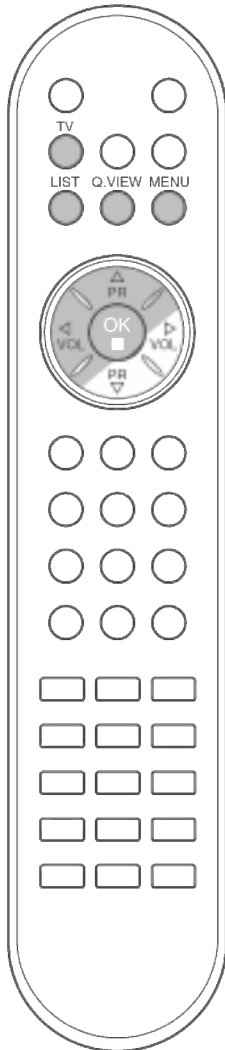
## ערוצים מועדפים

תכונה זו מאפשרת לכם לבחור את הערוצים המועדפים שלכם באופן ישיר.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בפריט STATION.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Favourite programme.



3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות On או Off.
  4. השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות ----.
  5. בחרו בערוץ הרצוי באמצעות הלחצנים ▲/▼.
  6. על מנת לשמור ערוץ נוסף, חזרו על השלבים 4 עד 5. ניתן לשמור עד ל-8 ערוצים.
  7. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.
- לחצו על הלחצן הצהוב מספר פעמים על מנת לבחור בערוצים המועדפים השמורים.



## צפייה בטבלת הערוצים

ניתן לצפות בערוצים השמורים בזיכרון על ידי הצגת טבלת הערוצים.

### הצגת טבלת הערוצים

לחצו על הלחצן LIST על מנת להציג את התפריט Programme table (טבלת ערוצים). טבלת הערוצים מופיעה על גבי המסך. טבלת ערוצים אחת כוללת 10 ערוצים, כפי שמודגם באיור הבא.

0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

### הערה:

- א. ייתכן כי תמצאו כמה ערוצים שיופיעו בצבע כחול. ערוצים אלה נקבעו בתכנות האוטומטי או במצב עריכת הערוצים כך שהמכשיר ידלג עליהם.
- ב. בחלק מהערוצים מופיע מספר הערוץ בטבלת התוכניות, על מנת לציין כי לא הוקצה להם שם.

### בחירת ערוץ בטבלת התוכניות

1. בחרו בערוץ באמצעות הלחצנים ▲/▼ או ▲/▼.
2. לחצו על הלחצן OK.
3. המכשיר עובר למספר הערוץ הנבחר.

### דפדוף בטבלת הערוצים

1. ישנם 10 עמודי טבלת ערוצים המכילים 100 ערוצים.
2. ניתן לדפדף בין הערוצים על ידי מספר לחיצות על הלחצנים ▲/▼ או ▲/▼.
3. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

## עריכת ערוצים

- פונקציה זו מאפשרת למחוק או לדלג על ערוצים השמורים בזיכרון. כמו כן אפשר להזיז תחנות מסוימות למספרי ערוצים שונים, או להעתיק נתוני תחנה ריקה למספר הערוץ שנבחר.
1. לחצו על לחצן **MENU** ואחר כך על לחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  כדי לבחור את תפריט STATION (תחנות טלוויזיה)
  2. לחצו על לחצן  $\blacktriangleright$  ואחר כך על לחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  כדי לבחור **Program edit** (עריכת ערוצים).
  3. לחצו על לחצן  $\blacktriangleright$  כדי להציג את תפריט **Program edit** (עריכת ערוצים)



### מחיקת ערוץ

1. בחרו ערוץ שיש למחוק בעזרת הלחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  או  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ .
2. לחצו על הלחצן האדום פעמיים. הערוץ שנבחר נמחק וכל הערוצים הבאים אחריו יעברו מיקום אחד כלפי מעלה.



### העתקת ערוץ

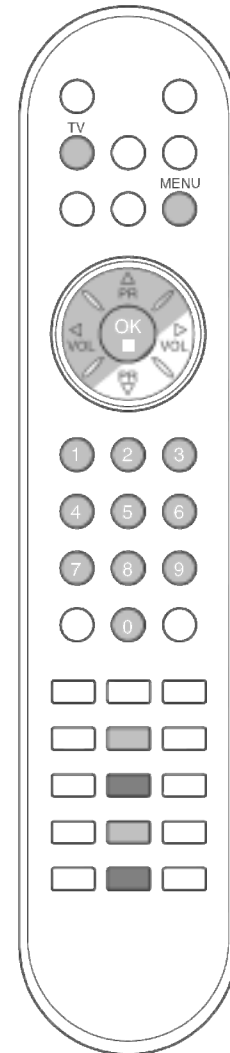
1. בחרו ערוץ שיש להעתיק בעזרת הלחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  או  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ .
2. לחצו על הלחצן הירוק. כל הערוצים הבאים יעברו מיקום אחד מטה.

### העברת ערוץ

1. בחרו ערוץ שיש להעביר בעזרת הלחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  או  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ .
2. לחצו על הלחצן הצהוב.
3. העבירו את הערוץ למספר הערוץ המבוקש בעזרת הלחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  או  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ .
4. לחצו שוב על הלחצן הצהוב כדי לשחרר פונקציה זו.

### דילוג על מספר ערוץ

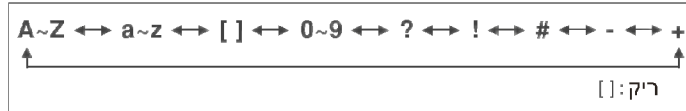
1. בחרו ערוץ שיש לדלג עליו בעזרת הלחצנים  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  או  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ .
  2. לחצו על הלחצן הכחול. הערוץ שעליו דילגו הופך לכחול.
  3. לחצו שוב על הלחצן הכחול כדי לשחרר את הערוץ שעליו דילגו. כשמדלגים על ערוץ, משמעות הדבר שאי אפשר יהיה לבחור בו באמצעות לחצן  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  תוך כדי צפייה רגילה בטלוויזיה. אם ברצונכם לבחור את הערוץ שעליו דילגו הזינו ישירות את מספר הערוץ בעזרת לחצני המספרים או בחרו אותו בתפריט עריכת ערוצים או טבלת הערוצים.
- לחצו על לחצן **TV** על מנת לחזור לצפייה רגילה בטלוויזיה.



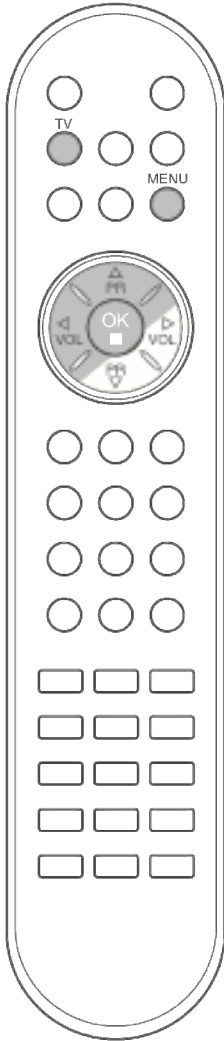
## הקצאת שם תחנה



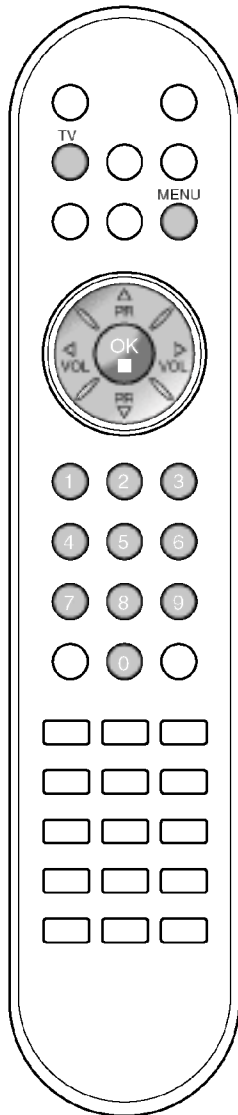
1. חזרו על צעדים 1 ו-2 של "כיוון ערוצים ידני".
2. לחצו על הלחצן ► ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲ / ▼ על מנת לבחור בתפריט **Name** (שם)
3. לחצו על לחצן ► ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲ / ▼. אפשר להשתמש במספר ריק, +, -, המספר 0 עד 9 ובאלפבית האנגלי, האותיות A עד Z.



4. בעזרת לחצן ◀ תוכלו לבחור בכיוון ההפוך.
5. בחרו את המיקום ע"י לחיצה על לחצן ► / ◀ ואחר כך בחרו את התו השני וכן הלאה.
6. לחצו על לחצן OK כדי לשמור את התחנה בזיכרון.
7. לחצו על לחצן TV כדי לחזור לצפייה רגילה בטלוויזיה.



## כיוון ערוצים ידני



באמצעות כיוון הערוצים הידני ניתן לכוון ולשמור את הערוצים בסדר הרצוי. ניתן גם להקצות שם ערוץ בן 5 תווים לכל מספר ערוץ.

1. לחצו על הלחצן MENU ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט STATION.
2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Manual programme (כיוון ידני).
3. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Storage (אחסון).

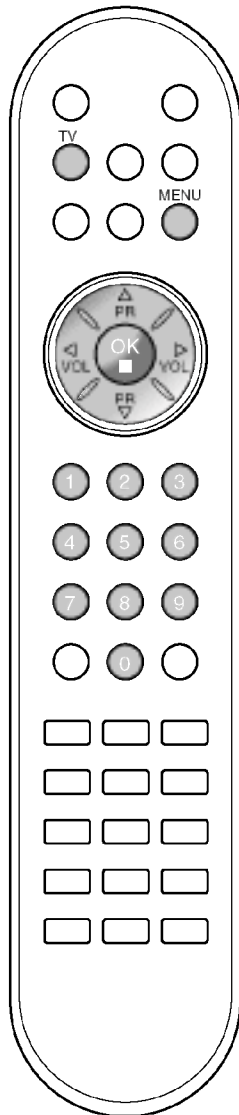


4. בחרו במספר הערוץ הרצוי (0 עד 99) באמצעות הלחצנים /► ◀ או לחצני הספרות בתפריט Storage. יש להזין כל מספר מתחת ל-10 עם הספרה "0" לפניו, לדוגמה "05" עבור 5.
5. לחצו על הלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות System.
6. בחרו בשיטת טלוויזיה באמצעות הלחצן ►, ובאמצעות הלחצנים ◀/► בתפריט System:
  - BG: PAL B/G, SECAM B/G (אירופה/מזרח אירופה)
  - I: PAL I/II (בריטניה/אירלנד)
  - DK: PAL D/K, SECAM D/K (מזרח אירופה)
  - L: SECAM L/L' (צרפת)
7. לחצו על הלחצן OK.
8. השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Channel (ערוץ).
9. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות VHF/UHF או Cable (כבלים) בתפריט Channel. אם הדבר אפשרי, בחרו את מספר הערוץ ישירות באמצעות לחצני המספרים. יש להזין כל מספר מתחת ל-10 עם הספרה "0" לפניו, לדוגמה "05" עבור 5.
10. לחצו על הלחצן OK.
11. לחצו על הלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Fine (עדין).
12. השתמשו בלחצנים ◀/► על מנת להתאים את התדר במכשיר.
13. לחצו על הלחצן OK על מנת לשמור את התדר.
14. השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Search.
15. לחצו על הלחצן ► ואחר כך השתמשו בלחצנים ◀/► על מנת להתחיל את החיפוש בתפריט Search. החיפוש ייעצר כאשר תמצא תחנה.



16. לחצו על הלחצן OK על מנת לשמור את הערוץ.
17. על מנת לשמור ערוץ נוסף, חזרו על השלבים 3 עד 13.
18. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

## כיוון תחנות טלוויזיה



ניתן לשמור עד ל-100 תחנות טלוויזיה במספרי הערוצים (0 עד 99). לאחר שמירת התחנות, ניתן להשתמש בלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  או בלחצני הספרות על מנת לסרוק את התחנות שתוכנתו. ניתן לכוון תחנות במצב ידני או במצב אוטומטי.

### כיוון ערוצים אוטומטי

כל התחנות הנקלטות נשמרות בשיטה זו. מומלץ להשתמש בכיוון האוטומטי כאשר אתם מתקינים את המכשיר.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  על מנת לבחור בתפריט STATION.
2. לחצו על הלחצן  $\blacktriangleright$ , ואחר כך השתמשו בלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  על מנת לבחור באפשרות Auto programme (כיוון אוטומטי).



3. לחצו על הלחצן  $\blacktriangleright$ . בחרו בשיטת טלוויזיה באמצעות הלחצן  $\blacktriangleright$  ובאמצעות הלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  בתפריט System:
  - BG: SECAM B/G, PAL B/G (אירופה/מזרח אירופה)
  - I: PAL I/II (בריטניה/אירלנד)
  - DK: SECAM D/K, PAL D/K (מזרח אירופה)
  - L: SECAM L/L' (צרפת)
4. לחצו על הלחצן OK.
5. השתמשו בלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  על מנת לבחור באפשרות Storage from (איחסון)
6. בחרו במספר הערוץ בו ברצונכם להתחיל באמצעות הלחצנים  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$  או לחצני הספרות בתפריט Storage from. יש להזין כל מספר מתחת ל-10 עם הספרה "0" לפניו, לדוגמה "05" עבור 5.
7. השתמשו בלחצנים  $\nabla/\blacktriangle$  על מנת לבחור באפשרות Search (חיפוש).



8. לחצו על הלחצן  $\blacktriangleright$  על מנת להתחיל את כיוון הערוצים האוטומטי. כל התחנות הנקלטות נשמרות. שם התחנה נשמר עבור תחנות המשדרות אותות VPS (שירות ערוצי וידאו), PDC (בקרת משלוח ערוצים) או מידע טלסקסט. אם לא ניתן להקצות שם תחנה, מוקצה מספר הערוץ, והערוץ נשמר כ-C-01 V/UHF – 69 או S (Cable) 01 – 47, ומספר לאחר האות. על מנת לעצור את כיוון הערוצים האוטומטי, לחצו על הלחצן MENU. לאחר סיום כיוון הערוצים האוטומטי, התפריט Programme edit (עריכת ערוצים) מופיע על גבי המסך.
9. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

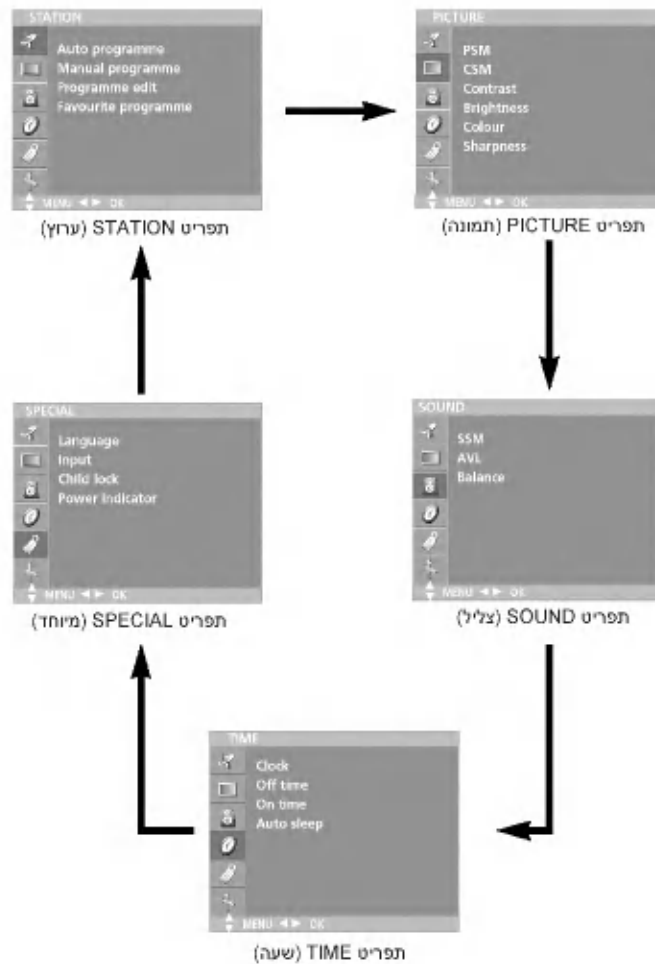
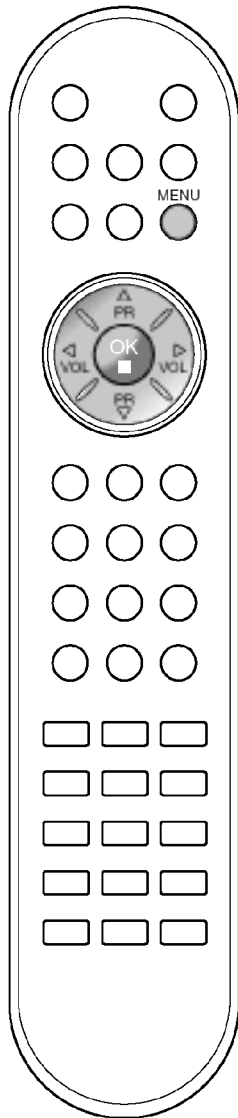
# תפריטים על גבי המסך

## בחירת תפריט

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת להציג כל אחד מהתפריטים.
  2. לחצו על הלחצן ►, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט בתפריט.
  3. שנו את מצב התפריט בתת-התפריט או בתפריט באמצעות הלחצנים ▲/▼.
- ניתן לעבור לרמת תפריט גבוהה יותר על ידי לחיצה על הלחצן OK, או לעבור לרמת תפריט נמוכה יותר על ידי לחיצה על הלחצן MENU.

### הערות:

- א. במצב TV/AV, התפריט SCREEN (בדגם \*20LC1R) אינו מוצג.
- ב. במצב טלטקסט, התפריטים אינם מוצגים.
- ג. בדגמים מסוימים, התפריט Language לא יוצג.



## הפעלה וכיבוי

1. לחצו על הלחצנים POWER, ▲/▼, TV, INPUT או על לחצני הספרות על מנת להפעיל את המכשיר.
2. לחצו על הלחצן POWER. המכשיר חוזר למצב ההמתנה.
3. נתקו את כבל החשמל מהשקע על מנת לכבות את המכשיר.  
**הערה:** אם בזמן הפעלת המכשיר כבל החשמל מנותק מהשקע, המכשיר יעבור למצב המתנה או למצב הפעלה כאשר תחברו את כבל החשמל שוב לשקע.

## בחירת ערוץ

ניתן לבחור במספר ערוץ באמצעות הלחצנים ▲/▼ או לחצני הספרות.

## התאמת עוצמת הצליל

לחצו על הלחצנים ◀/▶ על מנת להתאים את עוצמת הצליל.

## צפייה מהירה

לחצו על הלחצן Q.VIEW על מנת לצפות בערוץ האחרון שצפיתם בו.  
**הערה:** תכונה זו פועלת רק כאשר ההגדרה Favourite programme נקבעת למצב Off. אם התכונה אינה במצב Off, כל לחיצה על הלחצן תעביר את המכשיר לערוץ שמור מועדף.

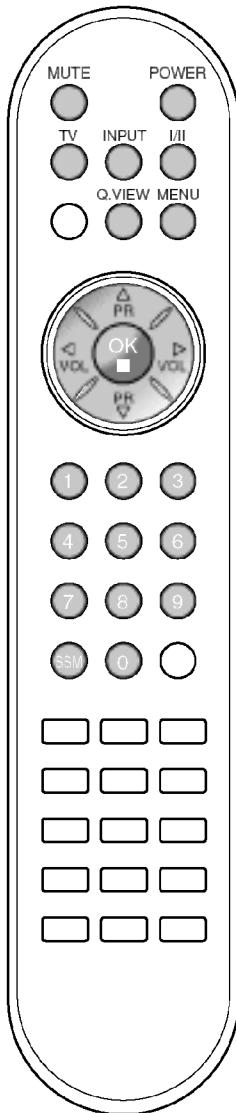
## תכונת השתקה

לחצו על הלחצן MUTE. הצליל מושקט, והמחונן ☒ מופיע. נתן לבטל את מצב ההשתקה על ידי לחיצה על הלחצנים MUTE, ▶, ◀, I/II או SSM.

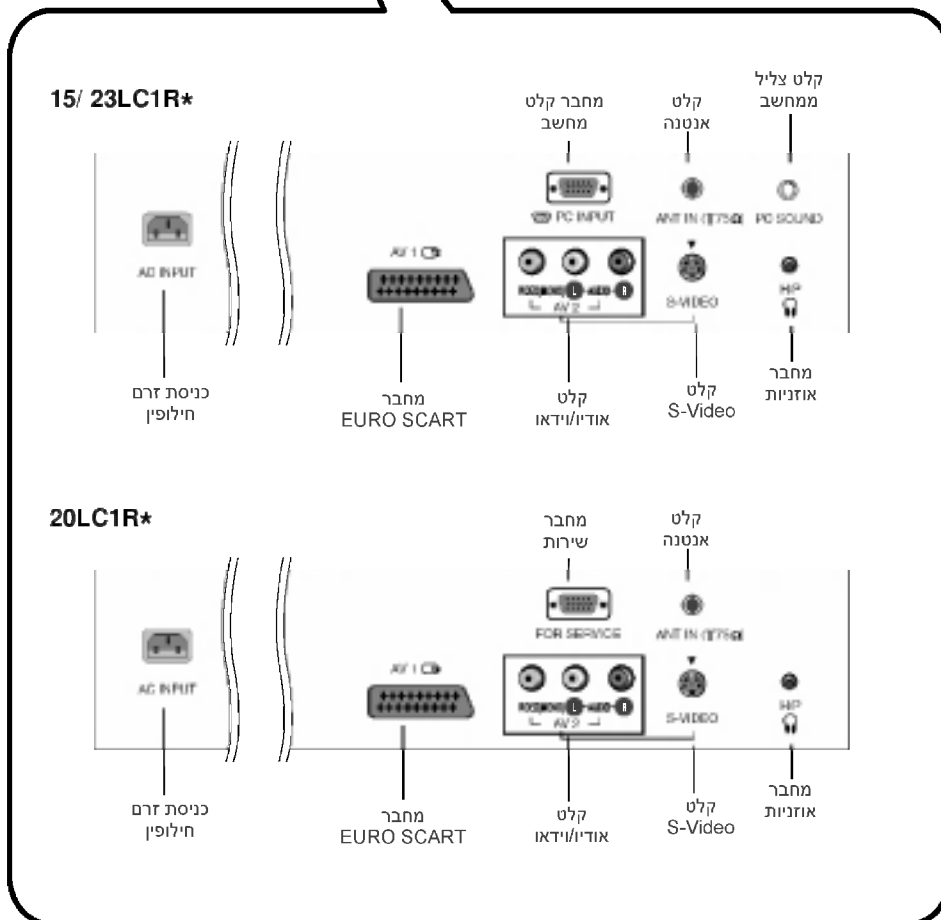
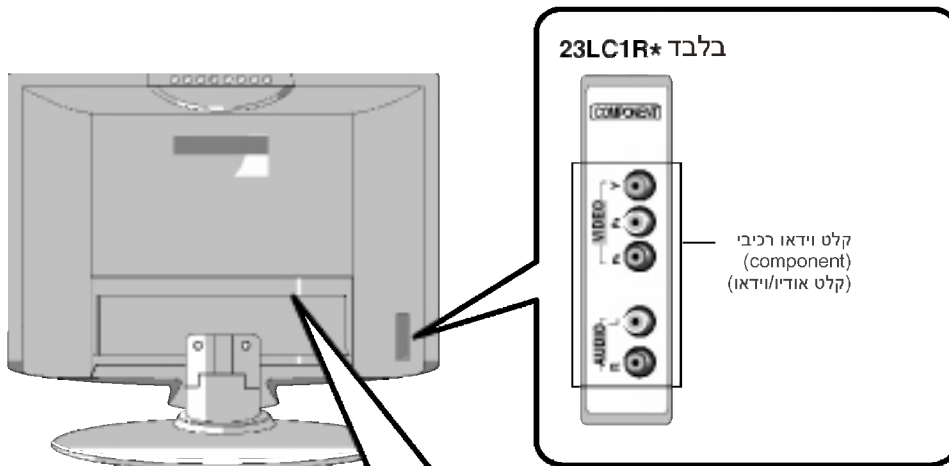
## בחירת שפת התצוגה על גבי המסך

ניתן להציג את התפריט על גבי המסך בשפה רצויה. ראשית בחרו את השפה.

1. לחצו על הלחצן MENU, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בתפריט SPECIAL (מיוחד).
2. לחצו על הלחצן ▶, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור באפשרות Language (שפה).
3. לחצו על הלחצן ▶, ואחר כך השתמשו בלחצנים ▲/▼ על מנת לבחור בשפה הרצויה.  
כל התצוגות על גבי המסך יופיעו בשפה הנבחרת.
4. לחצו על הלחצן OK.
5. לחצו על הלחצן TV על מנת לחזור למצב צפייה רגילה בטלוויזיה.

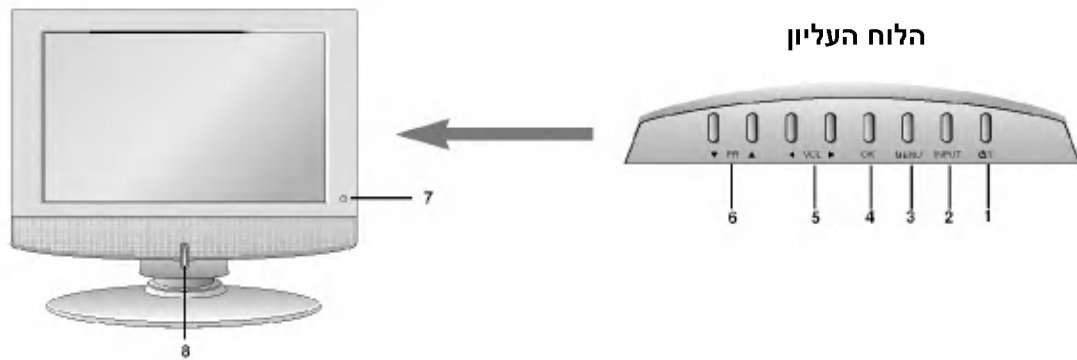


# מבט מאחור

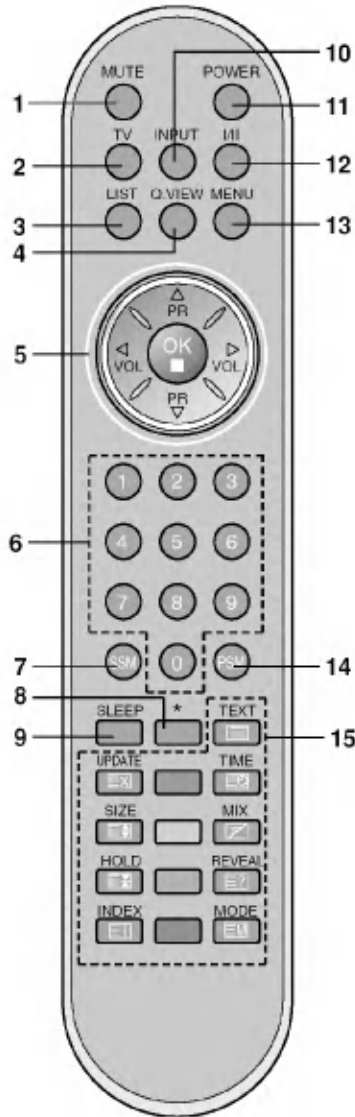




## מבט מקדימה



1. הפעלה/כיבוי (⏻ / ⏻)  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה או העברתו למצב המתנה.
2. **INPUT**  
בחירת מצב הקלט.  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה.
3. **MENU**  
בחירת תפריט.
4. **OK**  
אישור הבחירה או הצגת המצב הנוכחי.
5. **◀ / ▶** (הגברת/הפחתת עוצמת צליל)  
התאמת עוצמת הצליל.  
התאמת הגדרות תפריט.
6. **▼ / ▲** (מעבר לערוץ הבא/הקודם)  
בחירת ערוץ או פריט בתפריט.  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה.
7. **חיישן השלט הרחוק**
8. **נורית מחוון מצב הפעלה/המתנה**  
נורית המחוון דולקת בכתום במצב המתנה.  
נורית המחוון דולקת בכחול כאשר מפעילים את המכשיר.



[ללא ARC]

**11. POWER**

הפעלת המכשיר ממצב המתנה או העברתו למצב המתנה.

**12. I/O**

בחירת השפה בשידורים דו-לשוניים.

**13. MENU**

בחירת תפריט.

**14. PSM (זיכרון מצב תמונה)**

שחזור הגדרות התמונה המועדפות עליכם.

**15. לחצני טלטקסט**

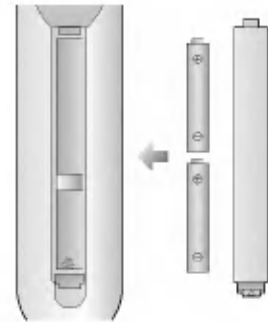
לחצנים אלה משמשים לתכונת הטלטקסט. עבור פרטים נוספים, עיינו בפרק "טלטקסט".

\*: אינו פעיל

**לחצנים צבעוניים:** לחצנים אלה משמשים לתכונת הטלטקסט (בדגמים הכוללים תכונת טלטקסט) או לעריכת ערוצים.

**התקנת הסוללות**

השלט הרחוק מופעל באמצעות 2 סוללות AAA מסוג אלקלין. על מנת להכניס את הסוללות, הפכו את השלט הרחוק ופתחו את תא הסוללות. הכניסו את שתי הסוללות בהתאם לסימני הקוטביות (+ ו-) שבתוך תא הסוללות.



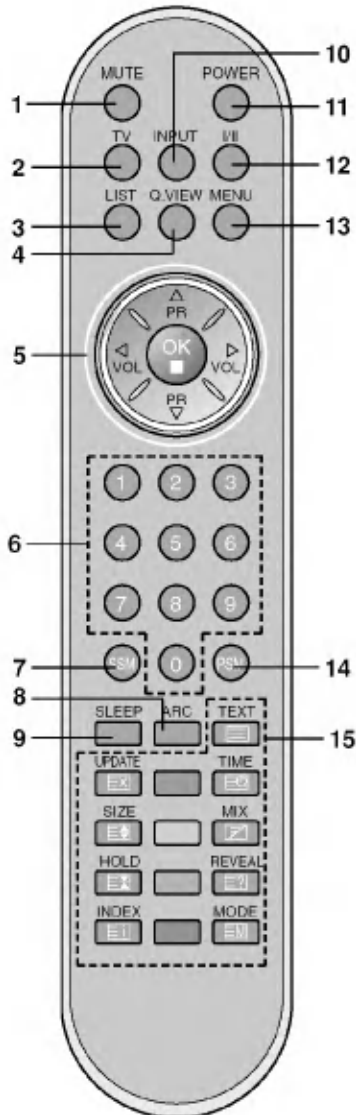
**הערה:** על מנת להימנע מדליפת סוללות אפשרית, הוציאו את הסוללות אם אין בכוונתכם להשתמש בשלט הרחוק למשך תקופה ארוכה.

## מיקום ופעולת הלחצנים

ניתן לשלוט בכל התכונות באמצעות השלט הרחוק. ניתן להתאים חלק מהתכונות גם באמצעות הלחצנים בלוח העליון של המכשיר. ניתן לשלוט במכשיר רק באמצעות השלט הרחוק המצורף.

### השלט הרחוק

לפני השימוש בשלט הרחוק, הכניסו את הסוללות.



[עם ARC]

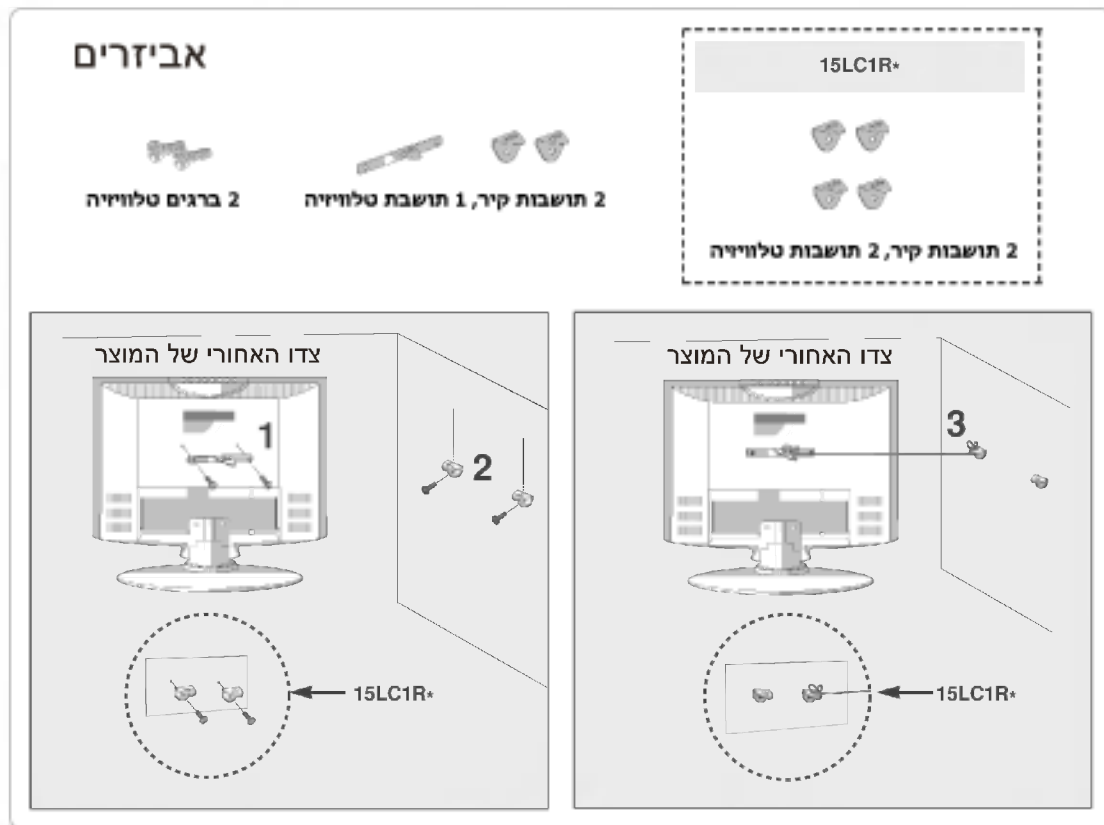
1. **MUTE**  
הפעלת/כיבוי הצליל.
2. **TV**  
חזרה למצב טלוויזיה.  
הסרת התפריט מהמסך.  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה.
3. **LIST**  
הצגת טבלת הערוצים.
4. **Q. VIEW**  
חזרה לתוכנית האחרונה שנצפתה.
5. **▼/▲ (מעבר לערוץ הבא/הקודם)**  
בחירת ערוץ או פריט בתפריט.  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה.  
**▼/▲ (הגברת/הפחתת עוצמת צליל)**  
התאמת עוצמת הצליל.  
התאמת הגדרות תפריט.  
OK  
אישור הבחירה או הצגת המצב הנוכחי.
6. **לחצני ספרות**  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה ובחירת ערוץ.
7. **SSM (זיכרון מצב צליל)**  
שחזור הגדרות הצליל המועדפות עליכם.
8. **ARC**  
בחירת פורמט התמונה הרצוי.
9. **SLEEP**  
קביעת הטיימר לכיבוי העצמי.
10. **INPUT**  
בחירת מצב הקלט.  
הפעלת המכשיר ממצב המתנה.

## כיצד לעגון את הטלויזיה אל הקיר למניעת התהפכות



אנא הצב את הטלויזיה בזהירות כדי שהיא לא תיפול או תתהפך.

הצב את הטלויזיה קרוב ככל האפשר אל הקיר כדי שהיא לא תתהפך כאשר דוחפים אותה לאחור. ההוראות להלן הן דרך בטוחה יותר להתקנת המוצר. התקינו את המוצר על הקיר כדי שלא ייפול בעת משיכתו לפנים. התקנה זו תמנע מהמוצר ליפול לפנים ולפגוע באנשים. היא גם תמנע פגיעה במוצר עקב נפילה. הקפידו שילדים לא יתפסו על המוצר ולא יתלו עליו.



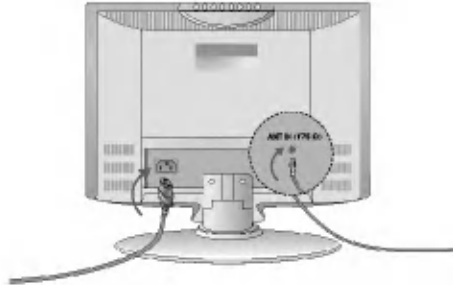
1. השתמש בברגים ובתושבות כדי להצמיד את הטלויזיה אל הקיר כפי שמוצג בציור.
2. התקן את התושבות באמצעות הברגים אל הקיר (חלקים אלה אינם מסופקים עם הטלויזיה ויש לרכשם בנפרד).
3. השתמש בחוט חזק (אינו מסופק עם הטלויזיה ויש לרכוש אותו בנפרד) כדי לקשור את הטלויזיה אל תושבות העיגון שהותקנו על הקיר. רצוי להתקין את התושבות שעל הקיר בגובה התושבות שבגב הטלויזיה כך שהקשירה תתבצע באופן אופקי, בין הטלויזיה לבין הקיר.

### הערות

- כשיש להעביר את הטלויזיה למקום אחר, ראשית יש לשחרר את הקשירה אל התושבות שבקיר.
- עגון את הטלויזיה אל הקיר או אל מחזיק מתאים, ארון וכו' שהם גדולים ויציבים במידה מספקת ומתאימים למידה ולמשקל הטלויזיה.
- כדי להשתמש בטלויזיה באופן בטוח, הקפד להתקין את תושבות העיגון בגובה זהה לגובה התושבות שבגב הטלויזיה.

## חיבור המכשיר

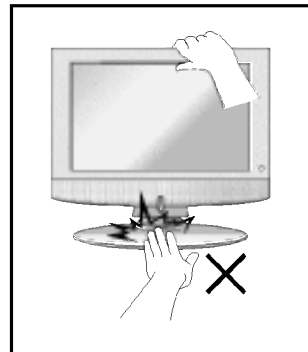
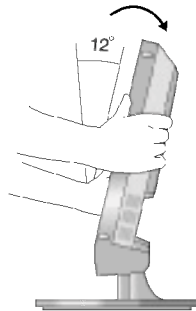
1. חברו את כבל האנטנה למחבר המסומן 75Ω בחלק האחורי של המכשיר. עבור קליטה מיטבית יש להשתמש באנטנה חיצונית.
  2. על מנת לחבר ציוד נוסף, עיינו בפרק "חיבור ציוד חיצוני".
  3. חברו את כבל החשמל.
- הערה:** ייתכן כי המכשיר באיור שונה מהמכשיר שלכם.



## מיקום המסך

התאימו את מיקום המסך לזוויות שונות עבור נוחות מרבית.

### טווח שיפוע



היזהרו מסגירת המסך על ידכם כאשר אתם מתאימים את השיפוע שלו.

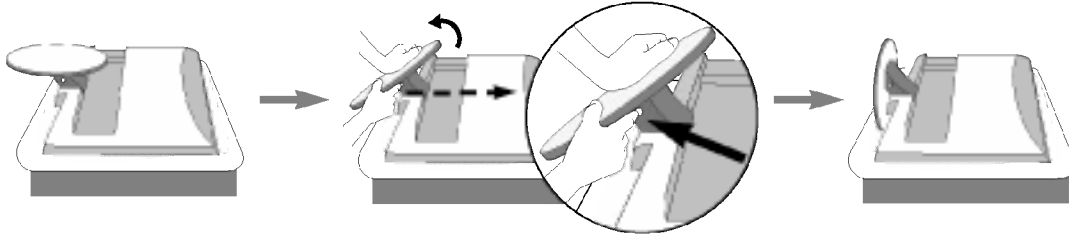
## מיקום

מקמו את המכשיר כך שלא יהיה ישירות תחת אור בהיר או אור שמש. יש להימנע מחשיפת המכשיר לרעידות, לחות, אבק, או חום. ודאו כי המכשיר ממוקם באופן המאפשר זרימת אוויר חופשית. אין לכסות את פתחי האוורור בחלק האחורי של המכשיר. אם בכוונתכם להתקין את המכשיר על גבי קיר, חברו ממשק התקנה תקני מסוג VESA (אביזר אופציונלי) לחלק האחורי של המכשיר. אם ברצונכם להתקין את המכשיר באמצעות מעמד הקיר (אביזר אופציונלי), התקינו אותו בזהירות על מנת להימנע מנפילה.

## התקנה

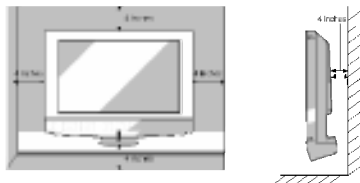
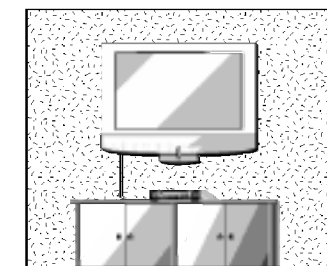
### פתיחת בסיס המעמד.

1. הניחו את המכשיר כאשר חלקו הקדמי פונה מטה על גבי כרית או בד רך.
  2. לחצו והחזיקו את לחצן השחרור שבתוך המעמד, ומשכו את המעמד עם שתי הידיים.
- הערה:** ייתכן כי המכשיר באיור שונה מהמכשיר שלכם.

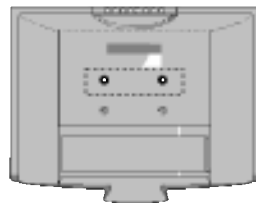


המעמד לא יפתח  
אם לא תלחצו על לחצן השחרור.

### התקנה על גבי קיר – התקנה אופקית



בדגם 20LC1R\* בלבד

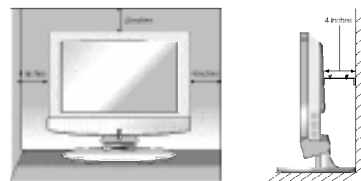


2 טבעות התקנה

מקמו את טבעות ההתקנה על המכשיר לפני התקנת מעמד הקיר, כך שיהיה ניתן להתאים את שיפוע החלק האחורי של המכשיר בניצב.

עבור אוורור נאות, השאירו רווח של 10 ס"מ מכל צד ומהקיר. ניתן לקבל הוראות התקנה מפורטות מהחנות בה רכשתם את המכשיר.

### התקנה עם כן שולחני



עבור אוורור נאות, השאירו רווח של 10 ס"מ מכל צד ומהקיר.

	<b>תוכן העניינים</b>
<b>3</b>	<b>התקנה</b>
<b>5</b>	<b>כיצד לעגון את הטלוויזיה אל הקיר למניעת התהפכות</b>
<b>6</b>	<b>מיקום ופעולת הלחצנים</b>
	השלט הרחוק
	התקנת סוללות / מבט מקדימה/ מבט מאחור
<b>10</b>	<b>שימוש בסיסי</b>
	הפעלה וכיבוי/ בחירת ערוץ
	התאמת עצמת צליל/ צפייה מהירה
	תכונת השתקה (MUTE)
	בחירת שפת תצוגה על גבי המסך
<b>11</b>	<b>תפריטים על גבי המסך</b>
	בחירת תפריט
<b>12</b>	<b>כיוון תחנות טלוויזיה</b>
	כיוון ערוצים אוטומטי
	כיוון ערוצים ידני
	הקצאת שם תחנה
	עריכת ערוצים
	ערוצים מועדפים
	צפייה בטבלת הערוצים
<b>17</b>	<b>התאמת התמונה</b>
	(PSM) זיכרון מצב תמונה
	(CSM) זיכרון מצב צבע
	התאמת תמונה
<b>18</b>	<b>התאמת צליל</b>
	(SSM) זיכרון מצב צליל
	התאמת צליל/ קליטה סטריאופונית/ כפולה
	קליטת NICAM/ בחירת פלט צליל
<b>20</b>	<b>התפריט TIME</b>
	Clock (שעון)/ טיימר הפעלה/כיבוי
	כיבוי אוטומטי/ טיימר לכיבוי עצמי
<b>22</b>	<b>תכונות נוספות</b>
	מצבי TV (טלוויזיה), AV (אודיו וידאו) ו- PC (מחשב)
	מעבר אוטומטי למצב AV/ נעילת ילדים/ נורית מחוון הפעלה
<b>24</b>	<b>טלטקסט</b>
	בחירת שפת טלטקסט/ הפעלה/ כיבוי
	SIMPLE טקסט/ TOP טקסט
	FASTEXT / פונקציות טלטקסט מיוחדות
<b>26</b>	<b>חיבור ציוד חיצוני</b>
	מחבר אנטנה
	מחבר EURO SCART (מכשיר וידאו) / S-Video / Audio in
	מחבר EURO SCART (מכשיר DVD)
	מחברי קלט DVD (23LC1R*) / מחברי קלט טלוויזיה דיגיטאלית (15/23LC1R*)
	מחברי קלט אודיו/ וידאו/ מחבר אוזניות
<b>28</b>	<b>חיבור מחשב אישי (PC)</b>
	מחבר PC in (15/23LC1R*)
	התקנת המחשב האישי
	פורמט תמונה (23LC1R* בלבד)
<b>31</b>	<b>פתרון בעיות</b>
<b>32</b>	<b>מפרט טכני</b>



## טלויזיית LCD

### מדריך למשתמש

דגמים: \* 15LC1R

\* 20LC1R

\* 23LC1R



**קראו מדריך זה בעיון לפני הפעלת המכשיר.**

שמרו על המדריך למקרה שתזדקקו לו בעתיד.  
העתיקו את מספר הדגם ואת המספר הסידורי של המכשיר.  
בעת פנייה לספק שירות, עליכם להכין מראש את הפרטים  
המופיעים בתווית על הכריכה האחורית של המדריך.